

# CÉLÉBRATIONS 2025

INVITATION DE RÉUNION

MARDI, 8 OCTOBRE @ 19H

SACRISTIE DE L'ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LORETTE

C'EST NOTRE PROCHAINE RÉUNION CONCERNANT LES PROCHAINES CÉLÉBRATIONS D'ANNIVERSAIRE. MÊME SI VOUS AVEZ MANQUÉ LES PREMIÈRES RENCONTRES, VOUS ÊTES INVITÉS À VENIR NOUS REJOINDRE LE 8 OCTOBRE !

# CELEBRATIONS 2025

MEETING INVITATION

TUESDAY, OCTOBER 8 @ 7 PM

@ NOTRE-DAME-DE-LORETTE CHURCH SACRISTY

THIS IS OUR NEXT MEETING REGARDING THE UPCOMING ANNIVERSARY CELEBRATIONS. EVEN IF YOU MISSED THE FIRST MEETINGS, YOU'RE INVITED TO COME JOIN US ON OCTOBER 8!



**POUTINE GOURMET & SOIRÉE "BEVY" ET ENCAN SILENCIEUX !!!** Le CWL de Notre-Dame-de-Lorette organisera cet événement le vendredi 4 octobre 2024 au Lorette Bar, de 18 h à 20 h 30. Les billets sont 25 \$ chacun et nous avons des billets pour appuyer 10 \$ chacun. Les profits iront au Centre de ressources alimentaires de Taché et au CWL de Notre-Dame-de-Lorette.

**GOURMET POUTINE & BEVY NIGHT PLUS SILENT AUCTION !!!** The Notre-Dame-de-Lorette CWL will be hosting this event on Friday, October 4th, 2024 at the Lorette Bar from 6-8:30pm. Tickets are \$25 each plus we have support tickets at \$10 each. PROCEEDS go to Taché Food Resource Centre and the Notre-Dame-de-Lorette CWL.



**HEURES DE BUREAU :** mardi-vendredi 9h-15h

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>  
nfo@notredamedelorette.info

☎ 204-878-2221

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Réservations de la salle paroissiale/Reservations for the Parish Hall

**OFFICE HOURS:** Tuesday– Friday 9am-3pm

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Lynne Chammartin

Raynald Dupuis, Yvonne Romaniuk

Charles Chilton, Mike Soenen

Richard Rumancik 204-815-4124



Paroisse  
Notre-Dame-de-Lorette  
Parish



22 septembre 2024

**BULLETIN**

September 22, 2024

## 25e Dimanche du temps ordinaire

Le Nouveau Testament est l'accomplissement de la promesse de l'Ancien Testament. Il interprète la nouvelle alliance entre Dieu et son peuple - la nouvelle alliance étant Jésus, le Messie promis. Composé de 27 livres, le Nouveau Testament aurait été écrit par huit auteurs différents, quatre apôtres (Matthieu, Jean, Paul et Pierre) et quatre de leurs disciples immédiats (Marc, Luc, Jacques et Jude).



## 25th Sunday in Ordinary Time

The New Testament the fulfillment of the promise of the Old Testament. It relates and interprets the new covenant, between God and his people - the new covenant being Jesus, the promised Messiah. Composed of 27 books, the New Testament is believed to have been written by eight different authors, four Apostles (Matthew, John, Paul and Peter) and four among their immediate disciples (Mark, Luke, James and Jude).

### Comment savons-nous que les textes du NT sont exacts ?

Avant l'invention de l'imprimerie dans les années 1400, les livres devaient être copiés à la main par des scribes. Après des siècles de copie manuelle, de graves erreurs ont-elles pu être introduites dans le texte? Plusieurs facteurs ont permis d'éviter cela.

- 1) Les livres étant considérés comme sacrés, les scribes se donnaient beaucoup de mal pour les copier avec exactitude.
- 2) Le nombre considérable de copies réalisées. Avant l'apparition de l'imprimerie, il existait près de 6 000 manuscrits du Nouveau Testament grec. Des milliers d'autres ont été traduits en latin, en copte et en syriaque. Ils ont été retrouvés dans des bibliothèques de monastères et sur des sites archéologiques, en particulier en Égypte, où la sécheresse a contribué à leur conservation. Nombreux de ces manuscrits datent d'une époque très ancienne, des années 200 et 300 après J.-C., et même plus tôt. Bien que la formulation exacte de certains passages fasse l'objet de débats, les spécialistes ne doutent pas que les textes que nous avons soient fondamentalement exacts.

Basé sur le texte de Catholic Answers Press

### How do we know the texts of the NT are accurate?

Before the invention of the printing press in the 1400s, books had to be hand copied by scribes. After centuries of hand copying, could serious errors have been introduced into the text?

Several factors worked to prevent this.

- 1) The books were considered sacred so the scribes took great pains to copy them accurately.
- 2) The enormous number of copies made. There are almost 6000 manuscripts of the Greek New Testament before the printing press appeared. Thousands more have been translated into Latin, Coptic and Syriac – found in monastery libraries and archeological sites, especially in Egypt where the dry condition help preserve them. Many of these manuscripts date to very early times – A.D. 200s and 300s and some even earlier. While there are passages whose exact wording is debated, scholars are not in doubt that the texts we have are fundamentally accurate.

Based on text from Catholic Answers Press



### Intentions de prière du pape pour le mois de septembre 2024: Pour le cri de la Terre

Nous prions pour que chacun d'entre nous entende et prenne à cœur le cri de la Terre et des victimes des catastrophes naturelles et des changements climatiques, et pour que tous s'engagent à prendre personnellement soin du monde dans lequel nous vivons.

### Pope's Prayer intentions for September 2024: For the cry of the Earth

We pray that each one of us will hear and take to heart the cry of the Earth and of victims of natural disasters and climactic change, and that all will undertake to personally care for the world in which we live.

~ Intentions ~

21	Saturday	5pm	†Pierrette Vandel	JP & Jeanette Chaput	25th Sunday in Ordinary Time
22	Sunday	9am	For my parishioners	Fr Mario	25th Sunday in Ordinary Time
22	dimanche	11h	†Jeannine Johnson	Offrandes aux funérailles	25e dimanche du temps ordinaire
24	mardi	19h	†Patricia Ammeter	Annette Tretiak et famille	
25	Wednesday	8:30am	†Marguerite Desautels	Annette Tretiak et famille	Saint Cosmas and Saint Damian
26	jeudi	19h	†George Desrochers	Offrandes aux funérailles	
26	Thursday	7:30-10pm	Adoration/confessions by appt		
27	Friday	9-10am	Adoration/confessions		
27	Friday	10am	†Bernard Chartier	Offrandes aux funérailles	Saint Vincent de Paul
28	Saturday	5pm	† Marilyn Toutant	Funeral Collection	26th Sunday in Ordinary Time
29	Sunday	9am	Rolly & Angie's 50th anniversary	Angie & Rolly Landry	26th Sunday in Ordinary Time
29	dimanche	11h	Pour mes paroissiens	L'abbé Mario	26e dimanche du temps ordinaire

**Catéchèse à l'École Lagimodière:**

On accepte présentement les inscriptions pour les élèves de la 1<sup>ère</sup> – 8<sup>e</sup> année à l'École Lagimodière. La catéchèse se passera pendant les heures de classes.



**Catechism** in English will be on Sundays from 10:15 to 11:30 at the parish rectory. To register your child, please fill out a registration form found at the back of the church. As parents and guardians, you have a special task as the first educators of the faith to your children, to guide them in discovering their gifts and talents that God has designed for each of them. We want to work alongside you in this task to help give your children the opportunity to grow in faith and encourage them on their faith journey. If you are able to help in any way please contact the parish office.

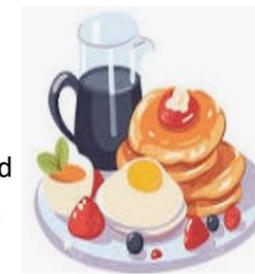
Le CWL vous invite à participer au nettoyage de la route 207, du chemin McDougall à la jonction de la route 206, le samedi 28 septembre, en partant à 9 h du stationnement de la paroisse. Fournitures fournies. Un petit déjeuner au Chicken Chef suivra pour ceux qui souhaitent se joindre à nous. Pour plus d'information, contactez Lucille Chay 204-266-0154



The CWL invites YOU to participate in the highway cleanup of HWY 207 from McDougall Rd. to the junction of HWY 206 on Saturday, September 28, 2024, beginning at 9:00 am in the parish parking lot. Supplies provided. Breakfast at Chicken Chef to follow for those interested in joining us. More info: contact Lucille Chay 204-266-0154



Petit déjeuner des Chevaliers de Colomb le dimanche **29 septembre** à 10h30 et ensuite à 12h30. Ce déjeuner est gratuit en reconnaissance du soutien de nos paroissiens, bénévoles, et membres de la communauté!



Knights of Columbus breakfast on Sunday, **September 29** at 10:30 a.m. and then at 12:30 p.m. . This breakfast is free and in recognition of the support of our parishioners, volunteers and community members!

**ATTENTION POUR LE DIMANCHE 29 SEPTEMBRE AU PETIT DEJEUNER PAROISSIAL**

Le bénévolat est un excellent moyen d'avoir un impact positif sur la vie des autres et de nouer des amitiés. Vous êtes une personne unique qui peut contribuer d'une manière que personne d'autre ne peut faire. Lorsque nous travaillons tous ensemble, nous ajoutons une beauté incommensurable à la paroisse et à notre communauté. Que vous souhaitez vous impliquer en tant qu'individu, en couple, en famille ou en groupe d'amis, des opportunités significatives et enrichissantes vous attendent. Rappelons-nous et célébrons les 160 ans de paroissiens/membres de la famille qui ont donné tant de leurs dons et de leur temps jusqu'à ce jour.

Si vous souhaitez aider au défilé, à la messe des jeunes, au banquet d'anniversaire ou au pique-nique paroissial, veuillez CONSULTER NOTRE TABLE AU PETIT-DÉJEUNER GRATUIT D'APPRÉCIATION DES BÉNÉVOLES le dimanche 29 septembre (SALLE PAROISSIALE) ou demandez plus d'informations à une personne portant un badge de bénévole des Célébrations 2025. Merci et nous vous invitons à vous joindre à la fête de la planification !



**PLEASE NOTE FOR SUNDAY SEPTEMBER 29 AT PARISH BREAKFAST**

Volunteering is a great way to help make a positive impact in the lives of others and to build friendships. You are a unique individual that can contribute in a way nobody else can. When we all work together, we add immeasurable beauty to the parish and to our community. Whether you want to get involved as an individual, a couple, a family unit, or a friend group, meaningful and rewarding opportunities await. Let us recollect and celebrate the 160 years of parishioners/family members who've given so much of their gifts and time to this day

If you'd like to help with the parade float, youth mass, anniversary banquet or parish picnic please CHECK OUT OUR TABLE AT THE VOLUNTEER APPRECIATION FREE BREAKFAST on Sunday September 29 (PARISH HALL) or ask for more information from someone wearing a Celebrations 2025 volunteer badge. Thank you and we welcome you to join in the planning fun!



**POUR ENFANTS 5 ANS ET MOINS : La P'tite Pasto La P'tite Pasto** Venez fraterniser avec d'autres parents en laissant vos enfants jouer et bricoler tout en leur permettant de s'éveiller à la foi et de connaître davantage l'amour de Jésus. Pas d'obligation à venir chaque fois...Venez voir ce que c'est! Les rencontres ont lieu les **mercredis de 10 h à 11 h 30** à l'église Saints-Martyrs-Canadiens: 25 sept. ; 9 & 23 oct. ; 6 & 20 nov. ; 4 & 18 déc.; 2025 : 8 & 22 jan. ; 5 & 19 fév. ; 5 & 19 mars; 9 & 23 avril ; 7 & 21 mai. Bienvenue à tous! **Pour plus d'informations, contactez Caryne Johnson au 204-250-8116** ou Marie Brunet au 204-594-0274 ou à [mfv@archsaintboniface.ca](mailto:mfv@archsaintboniface.ca)